

# 现金是国王.....

## (Xiànjīn shì guówáng.....)



在许多发达国家，  
即使在比特币、数字支付或数字货币时代，  
现金也被广泛用于金融交易。

Zài xǔduō fādá guójiā, jíshǐ zài bǐtè bì, shùzì zhīfù huò shùzì huòbì shídài, xiànjīn yě bèi guǎngfàn yòng yú jīnróng jiāoyì.

许多国家已采取步骤实现无现金经济，但并不十分成功。有一种炒作说，现金正在死亡，但现实却完全不同。全球约50% 的现金用于交易。根据《世界现金报告》，尽管电子或移动支付方式有所增加，但全球对现金的需求继续上升。

事实上，人们确实对现金而不是数字货币有信任。它是日常生活的重要组成部分。人们认为，在任何政治或经济动荡中，手头的现金都将有助于满足必要的需求。此外，现金并没有死亡，它仍在使用。许多研究人员研究了人们现金利用的各种视角。一开始，当人们手头有现金时，他们会感到安全。

Xǔduō guójiā yǐ cǎiqǔ bùzhòu shíxiàn wú xiànjīn jīngjì, dàn bìng bù shífēn chénggōng. Yǒuyī zhǒng chǎozuò shuō, xiànjīn zhèngzài sǐwáng, dàn xiànshí què wánquán bùtóng. Quánqiú yuē 50% de xiànjīn yòng yú jiāoyì. Gēnjù “shìjiè xiànjīn bàogào”, jǐnguǎn diànzǐ huò yídòng zhīfù fāngshì yǒu suǒ zēngjiā, dàn quánqiú duì xiànjīn de xūqiú jìxù shàngshēng.


Shìshí shàng, rénmen quèshí duì xiànjīn ér bùshì shùzì huòbì yǒu xìnren. Tā shì rìcháng shēnghuó de zhòngyào zǔchéng bùfèn. Rénmen rènwéi, zài rènhe zhèngzhì huò jīngjì dòngdàng zhōng, shǒutóu de xiànjīn dōu jiāng yǒu zhù yú mǎnzú bìyào de xūqiú. Cǐwài, xiànjīn bìng méiyǒu sǐwáng, tā réng zài shǐyòng. Xǔduō yánjiū rényuán yánjiūle rénmen xiànjīn liyòng de gè zhǒng shìjiǎo. Yī kāishǐ, dāng rénmen shǒutóu yǒu xiànjīn shí, tāmen huì gǎndào ānquán.

根据一项研究,与信用卡用户相比,用现金付款的人的债务较少。看来,现金用户更注重成本,仔细监控自己的支出。根据《世界现金报告》,有人提到,由于以下原因,现金使用者的现金管理更容易:

**成本效益**--对于普通民众和许多企业来说,现金是最经济高效的支付方式。

**包容**--全世界的人都喜欢使用现金,对许多人来说,这是唯一可行的支付方式。一些企业在采用无现金交易时失去了客户。

**信任**--除了买方和卖方之外,没有其他第三方参与现金付款。



现金仍然是  
全球使用最  
广泛的支付  
工具。

Gēnjù yī xiàng yánjiū; yǔ xìnyòngkǎ yònghù xiāng bǐ, yòng xiànjīn fùkuǎn de rén de zhàiwù jiào shǎo. Kàn lái, xiànjīn yònghù gèng zhùzhòng chéngběn, zǐxì jiānkòng zìjǐ de zhīchū. Gēnjù “shìjiè xiànjīn bàogào”, yǒurén tí dào, yóuyú yǐxià yuányīn, xiànjīn shǐyòng zhě de xiànjīn guǎnlǐ gèng róngyì:

**Chéngběn xiàoyì**--duìyú pǔtōng míngzhòng hé xǔduō qǐyè lái shuō, xiànjīn shì zuì jīngjì gāoxiào de zhīfù fāngshì.

**Bāoróng**--quán shìjiè de rén dōu xǐhuān shǐyòng xiànjīn, duì xǔduō rén lái shuō, zhè shì wéiyī kěxíng de zhīfù fāngshì. Yīxiē qǐyè zài cǎiyòng wú xiànjīn jiāoyì shí shīqùle kèhù.

**Xìnrèn**--chúle mǎifāng hé mǎifāng zhī wài, méiyǒu qítā dì sānfāng cānyù xiànjīn fùkuǎn.

**可靠性**-现金不依赖于电子基础设施, 因此不受任何导致无法获得服务的中断的影响。

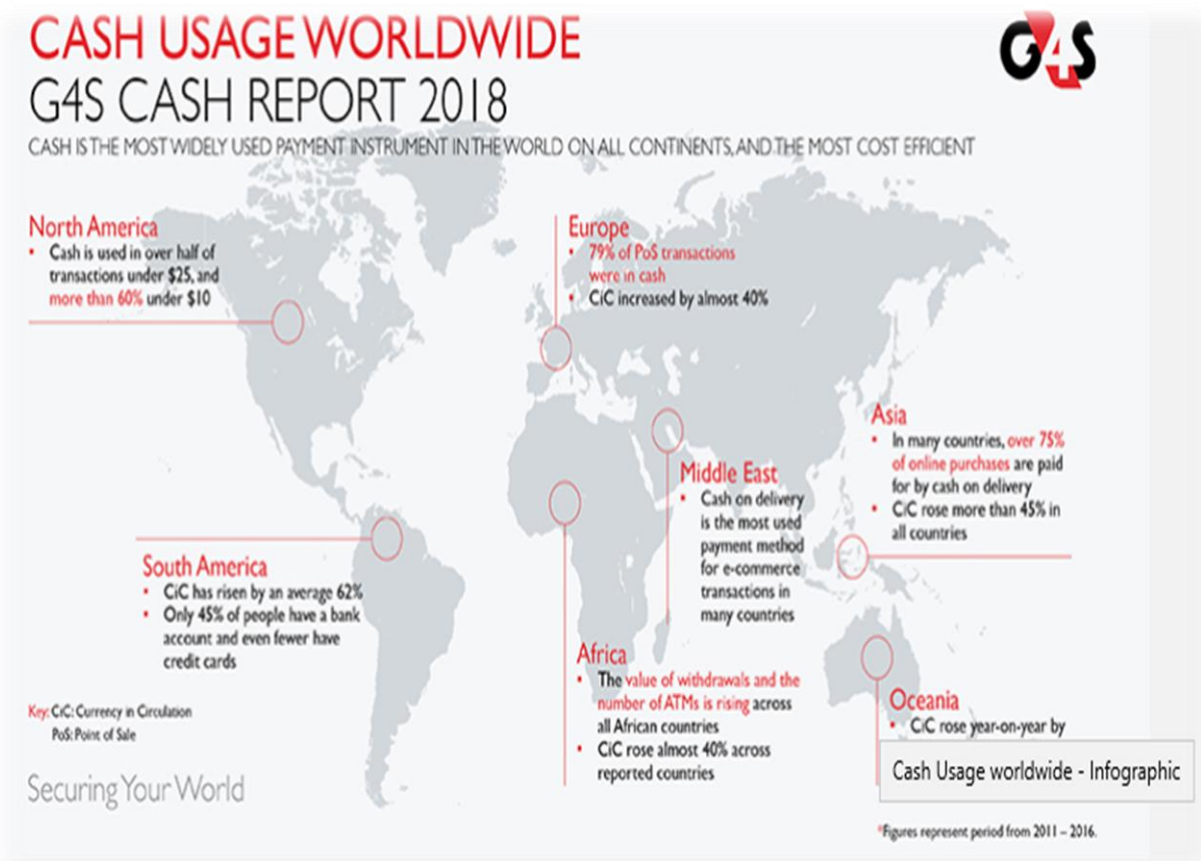
**无障碍**-实物现金是现成的, 不产生任何额外的费用, 为客户。它还允许更好的预算编制, 因为用户只能花费他们所拥有的。

**保密**-现金是直接组成部分。一个人不需要交出个人信息。

**Kěkào xìng**-xiànjīn bù yīlài yú diànzǐ jīchǔ shèshī, yīncǐ bù shòu rènghé dǎozhì wúfǎ huòdé fúwù de zhōngduàn de yǐngxiǎng.

**Wú zhàng'ài**-shíwù xiànjīn shì xiànchéng de, bù chǎnshēng rènghé éwài de fèiyòng, wèi kèhù。Tā hái yǔnxǔ gèng hǎo de yùsuàn biānzhì, yīnwèi yònghù zhǐ néng huāfèi tāmen suǒ yǒngyǒu de。

**Bǎomì**-xiànjīn shì zhíjiē zǔchéng bùfèn。Yīgèrén bù xūyào jiāo chū gè rén xìnxī。



因此,持有现金让人心理平静。在其中一份出版物中,旧金山联储主席提到,在许多国家,对纸币和硬币的需求很强劲,没有放缓的迹象。人们注意到,人们甚至为网上购买支付现金。在欧洲,80%的交易是以现金进行的,而在最经常使用数字卡支付的北美,现金使用率仍然占31%。在亚洲,网上购物的增加并不意味着现金被排除在外,在一些国家,每4个网上购物中就有3个以上是通过货到付款支付的。在德国,很多餐馆和商店不接受刷卡支付。德国人平均携带的现金超过100欧元。德国人仍然不愿意使用信用卡或借记卡。他们不想分享自己的个人数据,认为这是不安全的。

Yīncǐ, chí yǒu xiànjīn ràng rén xīnlǐ píngjìng. Zài qízhōng yī fèn chūbǎn wù zhōng, jiùjīnshān liánchǔ zhǔxí tí dào, zài xǔduō guójiā, duì zhǐbì hé yìngbì de xūqiú hěn qiángjìng, méiyǒu fàng huǎn de jīxiàng. Rénmen zhùyì dào, rénmen shènzhì wèi wǎngshàng gòumǎi zhīfù xiànjīn. Zài ōuzhōu, 80% de jiāoyì shì yǐ xiànjīn jìnxíng de, ér zài zuì jīngcháng shǐyòng shùzì kǎ zhīfù de běiměi, xiànjīn shǐyòng lǜ réngrán zhàn 31%. Zài yàzhōu, wǎngshàng gòuwù de zēngjiā bìng bù yìwèizhe xiànjīn bèi páichú zàiwài, zài yīxiē guójiā, měi 4 gè wǎngshàng gòuwù zhōng jiù yǒu 3 gè yǐshàng shì tōngguò huò dào fùkuǎn zhīfù de. Zài déguó, hěnduō cānguǎn hé shāngdiàn bù jiēshòu shuākǎ zhīfù. Déguó rén píngjūn xiédài de xiànjīn chāoguò 100 ōuyuán.

现金在我们的社会中仍然占有非常突出的地位。各行业一直在寻找在效率和可靠性两方面优化现金流程的方法。现金具有独特的价值属性,例如:100% 可用性、可靠性、匿名性和直接结算,而不需要技术基础设施,这解释了现金即使提供了替代方案,也继续受欢迎。

Xiànjīn zài wǒmen de shèhuì zhōng réngrán zhànyǒu fēicháng túchū dì dìwèi. Gè hángyè yīzhí zài xúnzhǎo zài xiàolǜ hàn kěkào xìng liǎng fāngmiàn yōuhuà xiànjīn liúchéng de fāngfǎ. Xiànjīn jùyǒu dútè de jiàzhí shǔxìng, lìrú: 100% Kěyòngxìng, kěkào xìng, nìmíng xìng hé zhíjiē jiésuàn, ér bù xūyào jìshù jīchǔ shèshī, zhè jiěshìle xiànjīn jíshǐ tígōngle tìdài fāng'àn, yě jìxù shòu huānyíng.



世界全球报告在下表中提出了付款的一个关键属性(Source G4S and Payments Advisory Group analysis, 2018):

Shìjiè quánqiú bàogào zàixià biǎo zhōng tíchūle fùkuǎn de yīgè guānjiàn shǔxìng:

	法律 投标	方便	直接 结算	匿名	可用 性	可靠 性	保存 避风 港/ 回退	有形	安全	有效	远程 支付	更高 的价 值支 付
现金	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	±	±	✗	✗
卡	✗	✓	✗	✗	±	±	✗	✗	±	✓	✓	✓
借记卡	✗	✓	✗	✗	±	±	✗	✗	±	✓	±	±
信用卡	✗	✓	✗	✗	±	±	✗	✗	±	±	✓	✓
预付卡	✗	✓	✗	✓	±	±	✗	✗	±	±	±	✗
信用转移	✗	✓	✗	✗	±	✓	✗	✗	±	✓	✓	✓
直接借记	✗	±	✗	✗	±	±	✗	✗	±	✓	✓	✓
银行支票	✗	✗	✗	±	±	±	✗	✗	✗	✗	✗	✗
移动	✗	✓	✗	✗	✗	±	✗	✗	±	±	✓	✗
互联网	✗	✓	✗	✗	✗	✓	✗	✗	±	±	✓	✓
加密货币	✗	±	✓	±	✗	✗	✗	✗	✗	±	✓	✗
即时付款	✗	✓	✓	✗	✗	✓	✗	✗	±	±	✓	✓

此外, 现金用户根据自己的需要选择付款。uber ' 是其中一个例子,

当公司开始现金支付系统;他们的业务呈指数级增长。因此, 现金总是需要的, 目前是需求的,

预计不久将有需求。其中一份报告称, 只有韩国和瑞典两个国家的现金支付出现下降。(Source: World

Cash Report2018). 然而, 这句话即使在今天也能真正适用-- "收入是虚荣心, 利润是理智的,

现金是王者。”

Cǐwài, xiànjīn yònghù gēnjù zìjǐ de xūyào xuǎnzé fùkuǎn. Uber' shì qízhōng yīgè lizi, dāng gōngsī kāishǐ xiànjīn zhīfù xítǒng; tāmen de yèwù chéng zhǐshù jí zēngzhǎng. Yīncǐ, xiànjīn zǒng shì xūyào de, mùqián shì xūqiú de, yùjì bùjiǔ jiāng yǒu xūqiú. Qízhōng yī fèn bàogào chēng, zhǐyǒu hánguó hé ruìdiǎn liǎng gè guójiā de xiànjīn zhīfù chūxiàn xiàjiàng. Rán'ér, zhè jù huà jīshǐ zài jīntiān yě néng zhēnzhèng shìyòng—“shōurù shì xūróng xīn, lìrùn shì lǐzhì de, xiànjīn shì wángzhě,”